

名称:	R1800TIII (俄文) 说明书		东莞市漫步者科技有限公司
材质:	80g 书纸	版面设计:	
尺寸:	127x127mm	校对:	
版本号及料号:	V1. 0/1B-500-R1800H-00	批准:	

1B-500-R1800H-00 说明书R1800TIII/俄文/V1. 0

Руководство по использованию. Редакция 1.0, Apr. 2017  
1B-500-R1800H-00

Suit 2207, 22nd floor,  
Tower II, Lippo centre,  
89 Queensway  
Hong Kong (Гонконг)

Тел.: +852 2522 6989  
Факс: +852 2522 1989  
www.edifier.com  
© Edifier International Limited, 2017 г. Все права защищены.  
Напечатано в Китае

**ПРИМЕЧАНИЕ.**  
Вследствие усовершенствования и модернизации системы информация, представленная в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.  
Продукция EDIFIER настраивается для различных областей применения. Изображения и иллюстрации в настоящем руководстве могут немного отличаться от реальных изделий. В случае различий приоритет отдается реальному изделию.

**EDIFIER**

# R1800TIII


## Multimedia Speaker

Русский


Руководство пользователя

### Важные инструкции по технике безопасности


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не подвергайте изделие воздействию дождя или влаги, чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током.  
Благодарим за приобретение мультимедийных колонок Edifier R1800TIII. Перед использованием системы внимательно прочитайте данное руководство.



Символ молнии в треугольнике уведомляет о наличии опасного напряжения, которое при открытии крышки устройства может стать причиной поражения электрическим током.



Для предотвращения поражения электрическим током не снимайте крышку (или заднюю панель). Устройство не содержит деталей, которые обслуживаются пользователями. Обслуживание устройства должны проводить только квалифицированные специалисты.



Восклицательный знак в треугольнике уведомляет пользователей о важных инструкциях по использованию и обслуживанию в документации, прилагаемой к этому продукту.

- Прочитайте это руководство
- Учитывайте все предупреждения.
- Не используйте устройство рядом с водой.
- Очищайте только сухой тканью.
- Не используйте устройство рядом с водой. Запрещается погружать устройство в жидкость. Следите за тем, чтобы жидкость не попадала внутрь устройства.
- Не устанавливайте на устройство предметы с водой, например, вазы. Также не устанавливайте на устройство любые источники открытого огня, например, горящие свечи.
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Чтобы обеспечить хорошую вентиляцию, оставьте достаточно пространства вокруг колонок (не менее 5 см). Проводите установку в соответствии с указаниями производителями.
- Не размещайте устройство близко к источникам тепла, таким как радиаторы, обогреватели, кухонные плиты или другие устройства (в том числе усилители), генерирующие тепло.
- В целях безопасности используйте полноразмерную вилку или вилку с заземлением. В полноразмерной вилке два контакта, один из которых шире другого. Вилка с заземлением содержит три контакта, один из которых предназначен для заземления. Широкий или третий контакт обеспечивает безопасность. Если входящая в комплект поставки вилка не соответствует розетке, обратитесь к электрору по вопросу замены розетки.
- Обеспечьте защиту шнура питания от повреждений или сдавливания, в частности в области вилки, розетки и мест выхода из колонок.
- Используйте только дополнительное оборудование/аксессуары, указанные производителем.
- Во время грозы или если не планируется использовать устройство в течение длительного времени, отключите его от сети электропитания.
- Обслуживание устройства должны проводить только квалифицированные специалисты. Обслуживание требуется после повреждения устройства, например, шнура питания или вилки, попадания в устройство жидкости или посторонних предметов, попадания устройства под дождь или во влажную среду, если устройство не работает нормально или его усилити.
- Для отключения устройства необходимо выключить вилку шнура питания из розетки сети электропитания. Розетка должна быть легкодоступна.
- Температура окружающей среды не должна превышать 35°C.
- Запрещается использовать для очистки изделия сильные кислотные, щелочные или другие химические растворители. Используйте для очистки изделия воды или нейтральные чистящие средства.


Устанавливайте колонки только на указанные производителем или входящими в комплект продажи стойки, подставку, штатив, кронштейн или стол. При перемещении изделия вместе со стойкой соблюдайте осторожность, чтобы избежать опрокидывания.

Утилизация данного изделия. Данная маркировка указывает, что, согласно нормативам ЕС, данное устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Для предотвращения возможного загрязнения окружающей среды или нанесения вреда здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации, обратитесь к утилизации ответственно. Верните ненужное устройство в центр сбора отходов или обратитесь в магазин, в котором было приобретено изделие. Там обеспечат его безопасную утилизацию.


1 Русский

### Распаковка


Содержимое упаковки:



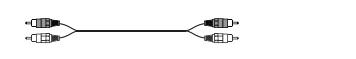
Пассивная колонка



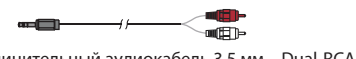
Пульт дистанционного управления (ДУ)



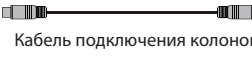
Активная колонка




Соединительный аудиокабель Dual-RCA – Dual-RCA



Соединительный аудиокабель 3.5 мм – Dual-RCA



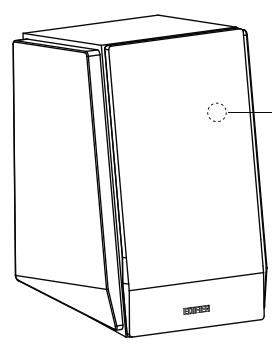
Кабель подключения колонок



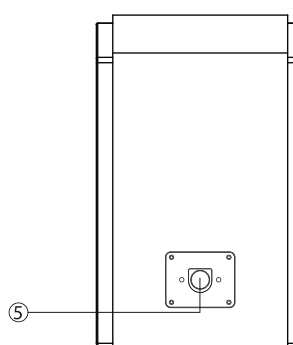
Руководство пользователя

2 Русский

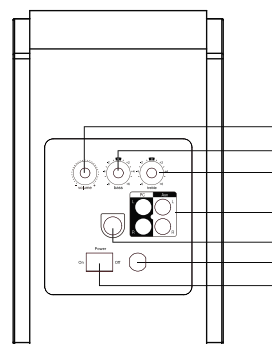
### Иллюстрации



1



5



2, 3, 4, 6, 7, 8

1 Индикатор включения / инфракрасный приемник

2 Регулятор ВЧ

3 Регулятор НЧ

4 Регулятор громкости

5 Подключение активной колонки

6 Аудиовход

7 Выход колонки

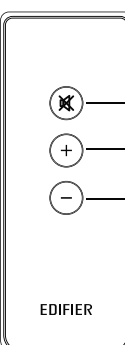
8 Выключатель питания

9 Сетевой шнур

3 Русский

### Иллюстрации

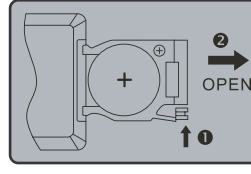
Пульт дистанционного управления (ДУ)



Кнопка отключения громкости

Увеличение громкости

Уменьшение громкости



OPEN

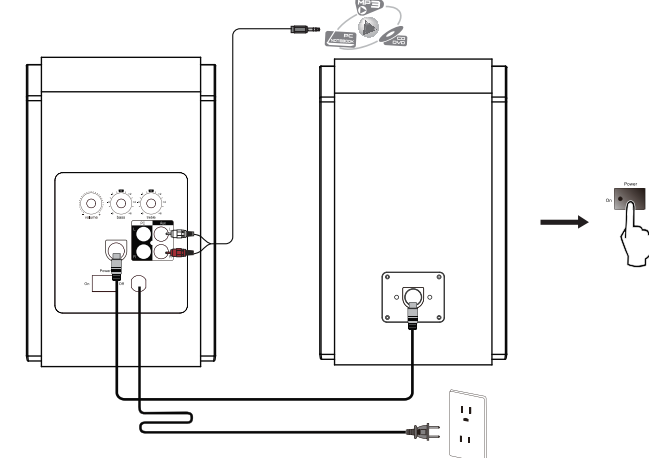
**Установка батарейки:**  
Откройте отсек для батареек, вставьте батарейку CR 2025 и закройте отсек (см. рисунок).

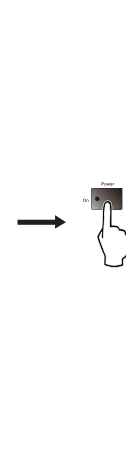
**Примечание.**

- Не оставляйте пульт дистанционного управления в горячих и влажных местах.
- Если планируется не использовать устройство в течение длительного времени, извлеките из него батарейку.
- Батарейку нельзя подвергать чрезмерному нагреву, например, воздействию солнечных лучей, открытого огня и т.п.

4 Русский

### Инструкции по подключению и использованию





**Подключение колонок**

С помощью соединительного кабеля подключите активную и пассивную колонку. Подключите источник сигнала, например, звуковую карту ПК к активной колонке с помощью соединительного кабеля 3.5 мм – RCA.

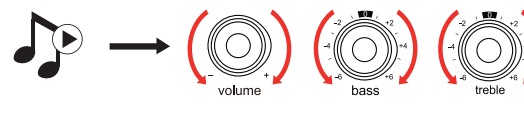
**Подключение к сети электропитания**

Подключите вилку сетевого шнура к розетке сети электропитания с требуемым напряжением.

5 Русский

### Инструкции по подключению и использованию

**Регулировка**



volume bass treble

→ Включите воспроизведение на подключенном устройстве и настройте громкость/тембр НЧ и ВЧ.

**Примечание.** Если одновременно подключены два источника звука, воспроизводятся оба сигнала. Чтобы система воспроизводила сигнал только с одного источника звука, уменьшите громкость на другом устройстве или выключите это устройство.

6 Русский

### Технические характеристики

Выходная мощность:	сп. квадрат. 2 x 16 Вт (ВЧ) + 2 x 19 Вт (НЧ) (функция DRC включена)
Отношение сигнал/шум:	≥85 дБА
Искажения:	≤ 0,5%
Амплитудно-частотная характеристика:	65 Гц – 20 кГц (±6 дБ)
Тип входа:	ПК / AUX
Чувствительность входа:	ПК: 700 ± 50 мВ    AUX: 550 ± 50 мВ
Регулировка:	Регулятор громкости/ВЧ/НЧ, пульт ДУ
ВЧ-динамик:	19 мм, шелковый купол
НЧ-динамик:	4 дюйма (116 мм)

7 Русский

### Решение проблем

- Проверьте, что питание подается и электрическая розетка исправна.
- Пожалуйста, выключите и заново включите систему и переподключите аудиоустройство.
- Проверьте, что основной звук установлен на минимум.
- Проверьте, что кабель аудиовхода подключен правильно.
- Проверьте, что сигнал поступает от аудиоустройства.

**Если у вас есть вопросы или проблемы, связанные с использованием продукции ...**

**Азия, Европа, Океания:**

✓ Вы можете посетить наш сайт: [www.edifier.com](http://www.edifier.com) или написать письмо в службу поддержки Edifier: [main@edifier.com](mailto:main@edifier.com).

→ Уважаемый Покупатель, мы благодарим вас за покупку данного продукта Edifier. С условиями гарантии Edifier, распространяющимися на данный продукт, вы можете ознакомиться на сайте Edifier [www.edifier-international.com/warranty-terms](http://www.edifier-international.com/warranty-terms).

**Канада / США / Мексика:** [www.edifier.ca](http://www.edifier.ca), E-mail: [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)

☎ Если вы желаете, вы можете позвонить нам, бесплатная линия: 1-877-EDIFIER (334-3437) в Канаде, 1-800-688-7406 в США.

**Южная Америка:** (Полную локальную контактную информацию вы можете найти на сайте [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (английский язык) или [www.edifier.es](http://www.edifier.es) (испанский / португальский язык).

8 Русский